16.7.2023

לכבוד
ראש העירייה – אבי גרובר
מנכ"ל העיריה – ערן שוורץ

הצעה לסדר
(לפי סעיף 27א׳ לתוספת השנייה לפקודת העיריות)
שימוש בשפת שיוויונית רב מגדרית בפרסומים של עיריית רמת השרון

הרקע

נציב שירות המדינה, פרופ' דניאל הרשקוביץ, החליט לבטל את הפנייה הרב מגדרית במכרזים ובחוזרים של נציבות שירות המדינה בטענה לסרבול ולהצדקת הביטול נשען הנציב על עמדת האקדמיה ללשון העברית לכאורה.
ואולם בתגובה, פרסמה האקדמיה ללשון את הצעותיה לִכתיבה שוויונית בעברית: "הוצעו כמָה פתרונות לצורך לתת ביטוי לשוויון מגדרי במישור הלשוני: הכפלת צורות, כגון 'יוצרים ויוצרות צעירים מוזמנים להגיש את עבודותיהם';
העמדת נוסחים נפרדים לזכר ולְנקבה, כגון בטפסים ואף בפרסומות; שימוש בצורות נטולות מין דקדוקי כגון 'יש לכתוב', 'כדאי לציין'. בְּדרכים אלו נשמרת המילה העברית בִּשלמותה (שלא כמו בשימוש בנקודות או בלוכסנים), וקריאוּת הטקסטים אינה נפגמת".

אנו סבורות וסבורים ששפה משקפת מציאות וגם יוצרת אותה. לשפה יש כוח בשינוי וקיבוע של תפיסות עולם בכלל וערכים של שוויון בפרט. הטענה כי שימוש בכפל לשון מגדרי הוא מסורבל – חותרת תחת רעיון גדול וחזון נאצל של שוויון בין המינים. ״סרבול״ בשפה – אם ישנו כזה – הוא מחיר פעוט לשלם למען מטרה חשובה הרבה יותר.

בימים אלה נחתמת עצומה של תושבות ותושבי העיר חברות וחברים בקבוצת 5050 ברמת השרון, קבוצה החותרת לשוויון מגדרי למען עתיד המדינה ועתיד ילדינו בה והיא מצורפת להצעה זו.

מועצת העיר תתבקש להחליט כי:

עיריית רמת שרון תפנה אל הציבור בלשון שוויונית המשקפת שוויון מגדרי, ותשתמש בשפה הפונה לנשים ולגברים, גם במכרזים ובחוזרים של העירייה כביטוי מהותי לערכי הדמוקרטיה, זכויות האדם והשוויון המגדרי.
ראש העיר יפרסם בעירייה את כללי השפה השוויונית המעודכנים ביותר באקדמיה ללשון וינחה בחוזר מיוחד את כל המחלקות העוסקות בפרסום מכרזים ומידע לציבור לעשות שימוש בשפה בהתאם לכללים אלה.

מגישים
מיכאל דורון דוברת וייזר